حا ل عض و مستثمر ة فلاحي ة جماعية (

التاريخ ........./......................./...... ...........

الس يد )ة(:.............................................

عضو المستثمرة الفلاحية الجماعية المسماة:................................................

الكائن ـــة ببلديـــــة:...........................................

رقم الهــــــــــات ف:.........................................

الى الس يد مدير الديوان الوطني ل ألراضي الفلاحي ة

لولاية .........................

الموضـــو ع: طلب الترخيص للتنازل عن حق الامتياز .

المرف ق ــا ت: - بطاقة بيانية لصاحب حق الامتياز .

* بطاقة معلومات المرشح لاقتناء حق الامتيا ز.
* بطاق ة جرد ا ألملاك السطحي ة التابعة للمستثمرة الفلاحي ة.

بموجب المادة 13 من القانون 10-03 المؤرخ في 15 أأوت 2010، المحدد لشروط وكيفيات اس تغلال ا ألراضي الفلاحية التابعة ل ألملاك الخاصة للدول، وتطبيقا للمادة 17 من المرسوم الت نفيذي 10-326 المؤرخ في 23 ديسمبر 2010 المحدد لكيفيات تطبيق حق الامتياز لاس تغلال ا ألراضي الفلاحية التابعة ل ألملاك الخاصة للدول،

يشرفني أأن أأعلم س يادتكم برغبتي بالتنازل عن حق الامتياز ل ألراضي الفلاحية التابعة ل ألملاك الخاصة للدول الممنوح لي بموجب ع ـقد الامتيـــــ از رقم .................. المحــــرر بتاريخ .................. ................... ..... والمشهــــر لدى المحافظــة العقاريـــة تحت رقم ................. .... حجم ..... .......... بتاريخ ........................................، على حصة... .......... 1/... من ضمن حصص متساوية في الشيــــــوع لمساحـــــة اجمالية:................................ ........................... ، تابعة ل لمستثمرة الفلاحيـــــ ة الجماعيـــــ ة المسماة: ................... ........... ............. .... ........ الكائن ـــــة ببلديـــــــة........................... .... ... ،

لفائدة الس يد)ة(: ............................. .................... ابن ......................... و............................................

المولود )ة( بتاريخ: ................................... ببلديــــــــ ة: .......... .............. ولايـــــــة: ... ................. من جنس ية: جزائري ــــــــــ ة، صاحب بطاقة التعريف الوطني رقم:........................ ........ الصادرة بتاريخ ............................عن بلديـــــة ...........................

وذ ل ـــك بمبلـــــــغ تنـــــــــازل ق ــدر ه: ......................................... دج، وعليه نطلب من س يادتكم النظر في منحي الترخيص لمواصلة اجراءات التنازل طبقا للتشريع المعمول به في هذا الشأأن.

# تقبلوا منا أأسمى عبارات التقدير وا لاحترا م ا لامضاء/ والمصادق ة

)نموذ ج 1 : في حال تنازل صاح ب حق امتياز بمستثمرة فلاحية فردية(

التاريخ ........./......................./.................

الس يد )ة(: .................................................

المستثمــــــ ــرة الفلاحيـــــــة الفرديـــــــــة الكائن ـــة ببلديـــــة:........................................

رقم الهــــــــــات ف: .......................................

الى الس يد مدير الديوان الوطني ل ألراضي الفلاحي ة لولاية ........ ......................

الموضـــو ع: طلب الترخيص للتنازل عن حق الامتياز .

المرفقــا ت: - بطاقة بيانية لصاحب حق الامتياز .

* بطاقة معلومات المرشح لاقتناء حق الامتيا ز.
* بطاق ة جرد ا ألملاك السطحي ة التابعة للمستثمرة الفلاحي ة.

بموجب المادة 13 من القانون 10-03 المؤرخ في 15 أأوت 2010، المحدد لشروط وكيفيات اس تغلال ا ألراضي الفلاحية التابعة ل ألملاك الخاصة للدول، وتطبيقا للمادة 17 من المرسوم ال تنفيذي 10-326 المؤرخ في 23 ديسمبر 2010 المحدد لكيفيات تطبيق حق الامتياز لاس تغلال اأ لراضي الفلاحية التابعة ل ألملاك الخاصة للدول،

يشرفني أأن أأعلم س يادتكم برغبتي بالتنازل عن حق الامتياز ل ألراضي الفلاحية التابعة ل ألملاك الخاصة للدول الممنوح لي بموجب عقد الامتياز رقم . ..... المحرر بتاريخ ......................... .... ........والمشهر لدى المحافظة العقارية تحت رقم .... ............. .

حجم ......بتاريخ .....................،على المستثمرة الفلاحية الفردية الكائنة ببلدية............... ،بمساحة ...... .... .................. .............

لفائدة الس يد)ة(: ................................................ ابن ......................... و..............................................

المولود )ة( بتاريخ: ...................................... ببلدية: ...................... .... ولاية: .............. .............. من جنس ية: جزائريـــــــــــــة صاحب بطاقة التعريف الوطني رقم:..................................... الصادرة بتاريخ .............................عن بلدية ...........................

وذلك بمبلغ تنازل قدره : ......................... ...................... دج، وعليه نطلب من س يادتكم النظر في منحي الترخيص لمواصلة اجراءات التنازل طبقا للتشريع المعمول به في هذا الشأأن.

# تقبلوا منا أأسمى عبارات التقدير وا لاحترا م ا لامضاء/ والمصادق ة

حال عضو مستثمر ة فلاحي ة جماعية + شراكة قائمة مع الغير في حق امتيازه (

التاريخ ........./..................../....... ...... .

الس يد )ة(: .............................................

عضو المستثمرة الفلاحية الجماعية المسماة: ................................................

الكائن ـــة ببلديـــــة:...........................................

رقم الهــــــــــات ف: ..........................................

الى الس يد مدير الديوان الوطني ل ألراضي الفلاحي ة لولاية ....................... ....

الموضـــو ع: طلب الترخيص للتنازل عن حق الامتياز .

المرفقــا ت: - بطاقة بيانية لصاحب حق الامتياز .

* بطاقة معلومات المرشح لاقتناء حق الامتيا ز.
* بطاقة جرد ا ألملاك السطحية التابعة للمستثمرة الفلاحية .
* اعلام ا لمرشح لاقتناء حق الامتياز بوجود شراكة قائم ة + اشعار باس تلا م.

بموجب المادة 13 من القانون 10-03 المؤرخ في 15 أأوت 2010، المحدد لشروط وكيفيات اس تغلال ا ألراضي الفلاحية التابعة ل ألملاك الخاصة للدول، وتطبيقا للمادة 17 من المرسوم الت نفيذي 10-326 المؤرخ في 23 ديسمبر 2010 المحدد لكيفيات تطبيق حق الامتياز لاس تغلال اأ لراضي الفلاحية التابعة ل ألملاك الخاصة للدول،

يشرفني أأن أأعلم س يادتكم برغبتي بالتنازل عن حق الامتياز ل ألراضي الفلاحية التابعة ل ألملاك الخاصة للدول الممنوح لي بموجب عقد الامتياز رقم .................. المحرر بتاريخ ................................. والمشهر لدى المحافظـــة العقاريــــــة تحت رقم .......

حجم ..... بتاريخ ........................................ ، على حصة... .......... 1/... مـــن ضمـــــن حصـــص متساويــــــة في الشيـــــــوع لمساحـــــة اجمالية: ........................................................... ، تابعة لل مستثمرة الفلاحيـــــة الجماعيـــــ ة المسماة: ..................................................... الكائنـــــ ة ببلديـــــــ ة..................................،علما أأن الحصة هي قيد شراكة قائمة مع الس يد: ...................... بموجب عقد الشراكة تحت رقم فهرس ........./........... المؤرخ في ..... ............................................،

حيث نحيطكم علما أأن المرشح لاقتناء حق الامتياز ه و الس يد)ة(: ....................................ابن ........... و.................. ....

المولود )ة( بتاريخ: .................................. ببلديــة: ........................ ولايــة: . ........................... من جنسيــة: جزائريــــــــــــ ة، صاحب بطاقة التعريف الوطني رقم:................................ الصادرة بتاريخ ........................عن بلديــــــــة:............................

وذلك بمبلغ تنازل قدر ه: .................................. دج ، وعليـــه نطلب من سيـــــادتكم النظر في منحي الترخيص لمواصلة اجراءات التنازل طبقا للتشريع المعمول به في هذا الشأأن.

# تقبلوا منا أأسمى عبارات التقدير وا لاحترا م ا لامضاء/ والمصادق ة

حال صاحب حق امتياز بمستثمر ة فلاحي ة فردية+ شراكة قائمة مع الغير في حق امتياز ه (

التاريخ ........./.................../ ..............

الس يد )ة(: ...................................................

المستثمـــــــــرة الفلاحيـــــــة الفرديــــــــــة الكائن ـــة ببلديـــــة:...........................................

رقم الهــــــــــات ف: ..........................................

الى الس يد مدير الديوان الوطني ل ألراضي الفلاحي ة لولاية ..............................

الموضـــو ع: طلب الترخيص للتنازل عن حق الامتياز .

المرفقــا ت: - بطاقة بيانية لصاحب حق الامتياز .

* بطاقة معلومات للمرشح لاقتناء حق الامتيا ز.
* بطاقة جرد ا ألملاك السطحي ة التابعة للمستثمرة الفلاحي ة.
* اعلام ا لمرشح لاقتناء حق الامتياز بوجود شراكة قائم ة + اشعار باس تلا م.

بموجب المادة 13 من القانون 10-03 المؤرخ في 15 أأوت 2010، المحدد لشروط وكيفيات اس تغلال ا ألراضي الفلاحية التابعة ل ألملاك الخاصة للدول، وتطبيقا للمادة 17 من المرسوم ال تنفيذي 10-326 المؤرخ في 23 ديسمبر 2010 المحدد لكيفيات تطبيق حق الامتياز لاس تغلال ا ألراضي الفلاحية التابعة ل ألملاك الخاصة للدول،

يشرفني أأن أأعلم س يادتكم برغبتي بالتنازل عن حق الامتياز ل ألراضي الفلاحية التابعة ل ألملاك الخاصة للدول الممنوح لي بموجب عقد الامتياز رقم ...... المحرر بتاريخ ......................... .... ........ والمشهر لدى المحافظة العقارية تحت رقم ......

حجم ...... بتاريخ ........................................ ، على المستثمرة الفلاحية الفردية الكائنة ببلدية.......................... بمساحة

........................................................... ، علما أأن المستثمرة هي قيد شراكة قائمة مع الس يد: ........ ...................................

بموجب عقد الشراكة تحت رقم فهرس ........./........... المؤرخ في ..... ............................................،

حيث نحيطكم علما أأن المرشح لاقتناء حق الامتياز ه و الس يد)ة(: ....................................ابن ........... و.................. ....

المولود )ة( بتاريخ: .................................. ببلديــة: ........................ ولايــة: . ........................... من جنسيــة: جزائريــــــــــــ ة، صاحب بطاقة التعريف الوطني رقم:................................ الصادرة بتاريخ ........................عن بلديــــــــة:............................

وذلك بمبلغ تنازل قدر ه:.................................................. دج، وعليه نطلب من س يادتكم النظر في منحي الترخيص لمواصلة اجراءات التنـــــازل طبقا للتشريـــع المعمـــول به في هذا الشأأن.

# تقبلوا منا أأسمى عبارات التقدير وا لاحترا م ا لامضاء/ والمصادق ة

حال ورثة حائزين على عقد امتياز في مستثمرة فلاحية جماعي ة مع عدم توكيل أأحدهم للقيام بالتناز ل (

التاريخ ........./......................./.................

ورثة السيــــــــد: ..............................................

عضو المستثمرة الفلاحية الجماعية المسماة: ................................................

الكائن ـــة ببلديـــــة:...........................................

رقم الهــــــــــات ف: ......................................... /.................................................

الى الس يد مدير الديوان الوطني ل ألراضي الفلاحي ة لولاية.........................

الموضـــو ع: طلب الترخيص للتنازل عن حق الامتياز .

المرفقــا ت: - بطاقة بيانية لصاحب حق الامتياز .

* بطاقة معلومات المرشح لاقتناء حق الامتيا ز.
* بطاق ة جرد ا ألملاك السطحية التابعة للمستثمرة الفلاحية .

بموجب المادة 13 من القانون 10-03 المؤرخ في 15 أأوت 2010، المحدد لشروط وكيفيات اس تغلال ا ألراضي الفلاحية التابعة ل ألملاك الخاصة للدول، وتطبيقا للمادة 17 من المرسوم ال تنفيذي 10-326 المؤرخ في 23 ديسمبر 2010 المحدد لكيفيات تطبيق حق الامتياز لاس تغلال ا ألراضي الفلاحية التابعة ل ألملاك الخاصة للدول،

نحن ورثة ................................... يشرفنا أأن نعلم س يادتكم برغبتنا بالتنازل عن حق الامتياز ل ألراضي الفلاحية التابعة ل ألملاك الخاصة للدول الممنوح لنا بموجب عقد الامتياز رقم .................. المحرر بتاريخ ................................. والمشهر لدى المحافظـــة العقاريــــــة تحت رقم .......حجم . ...... بتاريخ ........................................ ، على حصة ... ........ .. 1/... مـــن ضمـــــن حصـــص متساوي ــــــة في الشيـــــــوع لمساحـــــة اجمالية: ...................................... ............ ، تابعة ل لمستثمرة الفلاحيـــــة الجماعيـــــ ةالمسماة:......................................... ......................... الكائنـــــة ببلديـــــــ ة.................................. ، لفائدة الس يد)ة(: ................................................ ابن ......................... و............................................

المولود )ة( بتاريخ: ......................................... ببلديــــــة: ........................ ولايـــــــة: .................... من جنس ية: جزائرية صاحب بطاقة التعريف الوطني رقم:................................ الصادرة بتاريخ ........................عن بلديـــــــة ......................

وذلك بمبلغ تنازل قدر ه: ....................................... دج،وعليه نطلب من س يادتكم النظر في منحنا الترخيص لمواصلة اجراءات التنازل طبقا للتشريع المعمول به في هذا الشأأن.

تقبلوا منا أأسمى عبارات التقدير وا لاحترا م

# امضاء الورثة/ والمصادقة

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| البصمة وا لامضا ء | رقم بطاقة التعريف الوطني/ الصادر ة | اللقب وا لا س |
| . | ............................ ...... ............................... | ............... ........ ......... |
| . | ...... ................... ....................................... | ................ ................ |

## )نموذ ج 1 : في حال تنازل ورثة حائزين على عقد امتياز في مستثمر ة جماعي ة مع اعداد وكال ألحد هم للقيام بالتنازل نيابة عنهم (

التاريخ ........./......................./.................

السيــــــــد: ..............................................

وكيل ورثة المرحوم: ...............................

عضو المستثمرة الفلاحية الجماعية المسماة: ................................................

الكائن ـــة ببلديـــــة: .......... ........................ .

رقم الهــــــــــات ف: ....................................

الى الس يد مدير الديوان الوطني ل ألراضي الفلاحي ة لولاية.........................

الموضـــو ع: طلب الترخيص للتنازل عن حق الامتياز .

المرفقــا ت: - بطاقة بيانية لصاحب حق الامتياز .

* بطاقة معلومات المرشح لاقتناء حق الامتيا ز.
* بطاق ة جرد ا ألملاك السطحية التابعة للمستثمرة الفلاحية .
* عقد وكال.

بموجب المادة 13 من القانون 10-03 المؤرخ في 15 أأوت 2010، المحدد لشروط وكيفيات اس تغلال ا ألراضي الفلاحية التابعة ل ألملاك الخاصة للدول، وتطبيقا للمادة 17 من المرسوم الت نفيذي 10-326 المؤرخ في 23 ديسمبر 2010 المحدد لكيفيات تطبيق حق الامتياز لاس تغلال اأ لراضي الفلاحية التابعة ل ألملاك الخاصة للدول،

وبصفتي ممثل عن نفسي وعن باقي الورثة بموجب عقد الوكال المرفق،يشرفني أأن أأعلم س يادتكم برغبتنا بالتنازل عن حق الامتياز ل ألراضي الفلاحية التابعة ل ألملاك الخاصة للدول الممنوح لنا بموجب عقد الامتياز رقم ....المحرر بتاريخ

...........والمشهر لدى المحافظ ـــة العقاريــــــ ة تحت رقم .... حجم ..... بتاريخ ........................................ ، على حصة... .......... 1/...

مـــن ضمـــــن حصـــص متساويــــــة في الشيـــــــوع لمساحـــــة اجمالية: ........................................................... ، تابعة ل لمستثمرة الفلاحيـــــة الجماعيـــــ ةالمسماة:........................................................... الكائنـــــة ببلديـــــــ ة.............................. ، لفائدة الس يد)ة(: ................................................ ابن ......................... و............................................

المولود )ة( بتاريخ: ......................................... ببلديــــــة: ........................ ولايـــــــة: .................... من جنس ية: جزائرية صاحب بطاقة التعريف الوطني رقم:................................ الصادرة بتاريخ ........................عن بلديـــــــة ......................

وذلك بمبلغ تنازل قدر ه:.............................. دج ، وعليه نطلب من س يادتكم النظر في منحنا الترخيص لمواصلة اجراءات التنازل طبقا للتشريع المعمول به في هذا الشأأن.

# تقبلوا منا أأسمى عبارات التقدير وا لاحترا م امضاء وكيل الورث ة / والمصادقة

حال ورثة حائزين على عقد امتياز في مستثمر ة فلاحي ة فردي ة مع عدم توكيل أأحدهم للقيام بالتناز ل (

التاريخ ........./......................./.................

ورثة الس يد: ..............................................

المستثمــــــرة الفلاحيــــــــة الفرديــــــــة الكائن ـــة ببلديـــــة:....................................

رقم الهــــــــــات ف: ......................................... /.................................................

الى الس يد مدير الديوان الوطني ل ألراضي الفلاحي ة لولاية .........................

الموضـــو ع: طلب الترخيص للتنازل عن حق الامتياز .

المرفقــا ت: - بطاقة بيانية لصاحب حق الامتياز .

* بطاقة معلومات المرشح لاقتناء حق الامتيا ز.
* بطاق ة جرد ا ألملاك السطحية التابعة للمستثمرة الفلاحية .

بموجب المادة 13 من القانون 10-03 المؤرخ في 15 أأوت 2010، المحدد لشروط وكيفيات اس تغلال ا ألراضي الفلاحية التابعة ل ألملاك الخاصة للدول، وتطبيقا للمادة 17 من المرسوم الت نفيذي 10-326 المؤرخ في 23 ديسمبر 2010 المحدد لكيفيات تطبيق حق الامتياز لاس تغلال اأ لراضي الفلاحية التابعة ل ألملاك الخاصة للدول،

نحن ورثة ................................... يشرفنا أأن نعلم س يادتكم برغبتنا بالتنازل عن حق الامتياز ل ألراضي الفلاحية التابعة ل ألملاك الخاصة للدول الممنوح لنا بموجب عقد الامتياز رقم ...... المحرر بتاريخ ...................................... والمشهـــر لدى المحافظــــــة العقاريـــــــــةتحت رقم ......حجم........ ................... بتاريخ ................... ...، على المستثمرة الفلاحية الفردية الكائنة ببلدية.......................... بمساحة ........................................................... ،

لفائدة الس يد)ة(: ................................................ ابن. ........................ و..............................................

المولود )ة( بتاريخ: ................................... ببلديـــــــة:. ....................... ولايــــــة: .................... من جنس ية: جزائريـــــــــــــة صاحب بطاقة التعريف الوطني رقم : ....................................... الصادرة بتاريخ ........................ عن بلدي ـــة .......................

وذلك بمبـــــلغ تنـــــازل قدر ه:......................................... دج، وعليه نطلب من س يادتكم النظر في منحنا الترخيص لمواصلة اجراءات التنازل طبقا للتشريع المعمول به في هذا الشأأن.

تقبلوا منا أأسمى عبارات التقدير وا لاحترا م امضاء الورثة/ والمصادقة

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| البصمة وا لامضا ء | رقم بطاقة التعريف الوطني/ الصادر ة | اللقب وا لا س |
| . | ........................................................ | ................. ............... |
| . | ....................... ................................. | .................. .............. |
| . | ....................... ................................. | .................. .............. |

)نموذ ج 1 : في حال تنازل ورثة حائزين على عقد امتياز في مستثمر ة فلاحية فردية مع تحديد وكيل للقيام بالتنازل نيابة عنه م (

التاريخ ........./......................./.................

السيــــــــد: ..............................................

وكيل ورثة المرحوم: ...............................

المستثمـــــرة الفلاحيـــــــة الفرديـــــــــة الكائن ـــة ببلديـــــة: .......... ........................

رقم الهــــــــــات ف: ...................................

الى الس يد مدير الديوان الوطني ل ألراضي الفلاحي ة لولاية .........................

الموضـــو ع: طلب الترخيص للتنازل عن حق الامتياز .

المرفقــا ت: - بطاقة بيانية لصاحب حق الامتياز .

* بطاقة معلومات المرشح لاقتناء حق الامتيا ز.
* بطاق ة جرد ا ألملاك السطحية التابعة للمستثمرة الفلاحية .
* عقد وكال.

بموجب المادة 13 من القانون 10-03 المؤرخ في 15 أأوت 2010، المحدد لشروط وكيفيات اس تغلال ا ألراضي الفلاحية التابعة ل ألملاك الخاصة للدول، وتطبيقا للمادة 17 من المرسوم ا لتنفيذي 10-326 المؤرخ في 23 ديسمبر 2010 المحدد لكيفيات تطبيق حق الامتياز لاس تغلال اأ لراضي الفلاحية التابعة ل ألملاك الخاصة للدول،

وبصفتي ممثل عن نفسي وعن باقي الورثة بموجب عقد الوكال المرفق يشرفنا أأن نعلم س يادتكم برغبتنا بالتنازل عن حق الامتياز ل ألراضي الفلاحية التابعة ل ألملاك الخاصة للدول الممنوح لنا بموجب عقد الامتياز رقم .... المحرر بتاريخ ........

والمشهـــر لدى المحافظــــــة العقاريـــــــــة تحت رقم ......حجم........ ..... بتاريخ .................... ..، على المستثمرة الفلاحية الفردية الكائنة ببلدية .......................... بمساحة ........................................................... ،

لفائدة الس يد)ة(: ................................................ ابن. ........................ و..............................................

المولود )ة( بتاريخ: ................................... ببلديـــــــة:. ....................... ولايــــــة: .................... من جنس ية: جزائريـــــــــــــة صاحب بطاقة التعريف الوطني رقم : ....................................... الصادرة بتاريخ ........................ عن بلدي ـــة .......................

وذلك بمبـــــلغ تنـــــازل قدر ه:....................................... دج، وعليه نطلب من س يادتكم النظر في منحنا الترخيص لمواصلة اجراءات التنازل طبقا للتشريع المعمول به في هذا الشأأن.

تقبلوا منا أأسمى عبارات التقدير وا لاحترا م امضاء وكيل الورثة/ والمصادق ة